



ITAKURA CONTENTS (今月の内容)

「みんなで支える国民健康保険」.....	2 P
タウン通信	4 P
ズーミング「ホストファミリー」.....	8 P
TOPICS 話題いっぱい	10 P
ハートfulタウン	12 P
Step ステップ 教育委員会	14 P
くらしの情報	16 P

ゴールは目の前！

9月19日(土)、東小学校での大運動会、たくさんの観客の見守る中、一つひとつの競技に全力を尽くす児童たち。白熱する徒競走、歯を食いしばり、足を前へと進めます。



相互扶助

- みんなで支える国民健康保険 -

国民健康保険のしくみ

病気やけがをしたとき、いつでも安心して医療を受けられるように、わたしたちは、いずれかの公的医療保険に加入することになっています。職場の健康保険や後期高齢者医療に加入しているかた、生活保護を受けているかた以外は国民健康保険（国保）に加入します。

国保は加入者の皆さんが所得などに応じて保険税を出し合い、そこから医療費を支出するという「相互扶助」の医療制度です。国保は地域単位で作られ、各市町村（保険者）が運営しています。医療費は保険税で支えられています。

国保の給付にはどんなものがあるの？



病院や薬局の窓口で保険証を提示すれば、一部負担金を

支払うだけで診療が受けられます。また、次のような場合も国保の窓口申請することにより給付が受けられます。

- 出産育児一時金
- 平成21年10月1日以降に出生した場合、支給額は原則42万円（4万円引き上げ）となります。また、平成21年10月1日以降の出産より、役場での手続きを得ることなく医療機関の窓口へ申し出ることにより、出産育児一時金を町から直接医療機関へ支払う直接支払制度が始まります。
- 埋葬費の支給
- 国保加入者が亡くなったときに5万円支給
- 鍼灸・マッサージ
- 医師の指示によるあんま、はり、きゅう、マッサージなどの施術を受けたとき
- 治療用装具代
- 医師が治療上必要と認め、コルセットなどの補装具代がかかったとき
- 特定健診・特定保健指導
- 平成20年4月から、国保や健康保険組合といった医療保険者が、40歳から74歳の加入者を対象に特定健康診査、特定保健指導を実施しています。
- 特定健康診査は、内臓脂肪

国民健康保険税

型肥満を見つけるための腹囲測定や心臓病、脳卒中などの危険因子を判定するのに効果的なLDLコレステロール検査項目を加え、メタボリックシンドロームの該当者や予備群をいち早く見つけられる健診を行います。

特定保健指導は、健診結果に応じて、専門家による生活習慣改善サポートを行います。

ジェネリック医薬品

ジェネリック医薬品（後発医薬品）とは、先発医薬品（新薬）の特許が切れた後に販売される、医薬品のことです。先発医薬品より安価で経済的。効き目や安全性は先発医薬品とほぼ同等です。ジェネリック医薬品を希望される場合は、医師・薬剤師にご相談ください。

保険税の仕組みってどうなってるの？



保険税は、ほかの市町村から転入してきたり、職場の健康保険などをやめたりして、国保の資格を得た月から納めることとなります。

また、ほかの市町村へ転出したり職場の健康保険に加入した場合は、国保の脱退の手続きが必要です。手続きは戸籍事務課で行います。

世帯ごとに納めます

保険税は、国保加入者が属する世帯の世帯主に課税されます。世帯主が国保に加入されていなくても、家族のうちどなたかが国保に加入していれば、世帯主に納税通知書が送付されます。

保険税3つの費用区分

保険税は、医療費などにあてられる医療分と後期高齢者の医療費などにあてられる支援金分、さらに介護を必要とするかたの介護費などにあてられる介護分の3つの費用区分からなります。

40歳未満のかた

医療分と支援金分を合わせて納めます。

40歳以上65歳未満のかた

医療分と支援金分、それに

保険税の納め方はどうなってるの？



介護分を合わせて納めます。

65歳以上75歳未満のかた

医療分と支援金分を合わせて納めます。なお、介護保険料は別に納めることになり、原則として年金から引き落とされます。

国保の納め方

国保税の普通徴収（現金での納税）は7月から翌年2月までの8期に分けて納めていただきます。それぞれの納期限は納付書をご覧ください。ただし、年度の途中で国保に加入または脱退した場合は、月割りで計算し、決められた納期までに納めていただきます。

納期限が土曜・日曜の場合は、翌開庁日が納期限となります。

便利な口座振替を

国保税（町税）の納税には、便利な口座振替をご利用ください。

さい。口座振替なら納めに行く手間が省けるだけでなく、納め忘れの心配もないので安心・確実です。申し込みは町の指定・収納代理金融機関、郵便局の窓口及び役場の戸籍事務課で受け付けています。

水曜日は窓口延長

毎週水曜日（ただし、祝日を除く）は役場窓口を午後7時30分まで延長していますので、仕事帰りなどにご利用ください。

保険税を滞納すると

災害など特別な事情がないにもかかわらず納期限を過ぎても保険税を納めていないと、通常の保険証に代わり、有効期限の短い短期保険証が交付され、頻りに更新手続きが必要になります。

さらに納期限から1年を過ぎると保険証を返していただき、資格証明書が交付されることとなります。資格証明書は保険証とは異なりますので、病院にかかるときは全額自己負担となります。

保険税は医療費の大切な財源です。一人でも納めないかたが増えしまいますので納付にご協力をお願いします。

保険税の計算

所得割	世帯の加入者の所得に応じて計算
資産割	世帯の加入者の資産（土地・家屋）に応じて計算
均等割	世帯の加入者数に応じて計算
平等割	一世帯にいくらと計算

保険税の税率（40歳以上65歳未満のかたに介護分が加わります）

医療分		支援分		介護分	
所得割	6.7%	所得割	1.2%	所得割	0.6%
+		+		+	
資産割	40.0%	資産割	8.0%	資産割	4.0%
+		+		+	
均等割	20,000円	均等割	8,000円	均等割	4,000円
+		+		+	
平等割	22,000円	平等割	6,000円	平等割	3,000円
限度額	470,000円	限度額	120,000円	限度額	100,000円

= 年間保険税額

予防注射忘れずに！

狂犬病予防注射実施

春の狂犬病予防注射を受けなかった犬と新しく飼い始めた犬(生後90日以上)の飼い主のかたは、飼い犬に狂犬病予防法による予防注射を必ず受けさせてください。



費用 新規登録 3,000円
 注射のみ 3,300円
 登録と注射 6,300円

注射実施日	場所	時間
10月18日(日)	北部公民館	午前9時00分～9時30分
	東部公民館	午前9時45分～10時15分
	南部公民館	午前10時30分～11時00分
	役場 第2庁舎駐車場	午前11時15分～正午

資源化センター ☎ 82-5371



行政情報・緊急情報は
 テレホンサービスで！
 ☎0180-99-2400

タウン通信

町の話・情報をお知らせします！

平成20年度決算

依然、厳しい状況続く

平成20年度決算が9月定例議会で認定されました。一般会計の収支は4億6,514万円の赤字となりましたが、基金(貯金)から実質的に1億3,190万円の取崩しを行いましたので、依然、基金の減少が続く厳しい状況であります。

一般会計歳入

三位一体の改革による税源移譲の実施に伴い、町税が約1億円の増となりましたが、地方交付税が5,320万円、さらには、公共施設整備事業完了などにより、基金からの繰入金も4億4,119万円の減となり、歳入総額は前年より1億6,497万円の減となりました。

一般会計歳出

総務費においては、財政調正基金、減債基金積立金などにより1億6,538万円、土木費においては、板倉分署移転に伴う道路整備の実施な

どにより1億1,986万円の増になりました。また、民生費では、そらいろ保育園整備事業完了などにより2億8,033万円、消防費では、板倉分署移転事業や防災行政無線整備事業完了などにより5,362万円、公債費においても1,550万円の減となり歳出総額は前年より5,991万円の減となりました。

特別会計決算額 (単位:万円)

事業名	歳入総額		歳出総額		差引残額	
	H20	H19	H20	H19	H20	H19
老人保健	14,799	125,767	12,249	124,698	2,550	1,069
後期高齢者医療	11,845	0	11,172	0	673	0
国民健康保険	201,477	194,182	193,473	183,443	8,004	10,739
介護保険	89,832	89,346	88,066	86,999	1,766	2,347
下水道事業	24,072	27,383	23,120	26,194	952	1,189

事業名	年度	収益的収支		資本的収支	
		収入	支出	収入	支出
水道事業	H20	33,367	34,704	4,717	15,021
	H19	35,955	32,700	4,235	12,575

資本的収入額が資本的支出額に対し不足する額は、消費税資本的収支調整額、過年度損益勘定留保資金及び当年度損益勘定留保資金より補てんしています。

一般会計歳入決算額

57億6,849万円

内訳	H20	H19	増減率
町税	20億4,394万	19億4,372万	5.2%
地方交付税	14億7,080万	15億2,400万	-3.5%
繰越金	5億7,020万	3億6,025万	58.3%
繰入金	4億4,533万	8億9,899万	-50.5%
県支出金	2億4,900万	2億4,235万	2.7%
国庫支出金	2億1,612万	1億6,916万	27.8%
町債	2億1,300万	2億2,350万	-4.7%
地方消費税交付金	1億2,764万	1億3,213万	-3.4%
その他	4億3,246万	4億3,936万	-1.6%
合計	57億6,849万	59億3,346万	-2.8%

用語解説

町税...町民税や固定資産税などの税金です/地方交付税...財政状況に応じて交付されます/繰越金...前年度からの持ち越し金です/繰入金...基金や特別会計からの繰入金です/国庫・県支出金...特定の事業を行うために交付される補助金などで/町債...借入金です/地方消費税交付金...消費税の一部が交付されます

一般会計歳出決算額

53億 335万円

内訳	H20	H19	増減率
民生費	12億8,644万	14億9,447万	-13.9%
総務費	9億1,760万	7億5,222万	22.0%
公債費	7億3,289万	7億4,839万	-2.1%
土木費	6億6,711万	5億4,725万	21.9%
教育費	5億7,461万	5億5,040万	4.4%
衛生費	4億3,563万	4億4,260万	-1.6%
消防費	2億7,968万	3億3,330万	-16.1%
農林水産業費	2億6,206万	2億9,522万	-11.2%
その他	1億4,733万	1億9,941万	-26.1%
合計	53億 335万	53億6,326万	-1.1%

用語解説 民生費...幼児や高齢者などの福祉に使います/総務費...町の一般的な管理事務にかかります/公債費...借入れたお金の返済に使います/土木費...道路や河川、公園などの整備・維持管理に使います/教育費...小中学校や公民館の経費、文化・スポーツ活動に使います/衛生費...ごみ・尿の処理や住民健診に使います/消防費...消防・防災のために使います/農林水産業費...農業や畜産の振興、土地改良などのために使います

町営・県営住宅

入居希望のかたお待ちしています

建設係

☎内線432

町営住宅

岩田団地(大字岩田) 1戸
 3K(62.2㎡)
 昭和53年度建築
 大人5人まで入居可能
 原宿団地(大字岩田) 1戸
 2DK(49.5㎡)
 平成4年度建築
 大人3人まで入居可能
 募集期間
 10月1日(木)～23日(金)
 入居可能時期

12月1日(火)予定
 入居資格

町内に在住または在勤で、住宅に困っている世帯
 単身入居の特例(60歳以上の高齢者や障害のあるかたなど)があります。
 その他、収入基準などの制限があります。
 選考方法 応募者が多数の場合は抽選となります。
 町営住宅についての申し込み、問い合わせは建設係まで

県営住宅

募集住宅 募集案内をご覧ください。
 入居資格 現在、住宅に困っており、親族と入居する予定のかた、または単身の高齢者や障害のあるかた
 収入制限などがあります。
 申込期間
 10月1日(木)～15日(木)
 申込方法 所定の申込用紙を郵送ください。

申込用紙・募集案内配布場所
 県住宅供給公社、県土木事務所、役場建設係
 その他 入居者は公開抽選で選定します。
 詳しくは募集案内または県住宅供給公社ホームページをご覧ください。
 申込先・問合せ
 県住宅供給公社
 ☎027-210-6634
<http://www.gunma-jkk.or.jp/>

平成20年度健全化判断比率

地方公共団体の財政の健全化に関する法律に基づき平成20年度決算に基づく健全化判断比率及び資金不足比率を公表します。

実質赤字比率...福祉、教育、まちづくりなど、町の行政事務本体における赤字の程度を示す指標です。

連結実質赤字比率...町のすべての会計の黒字と赤字を合算し、赤字額が黒字額を上回る場合に、その程度を示す指標です。

実質公債費比率...町の一般会計などが負担する公債費及びこれに準ずる経費の大きさを示す指標です。

将来負担比率...町が翌年度以降において負担することが確定している債務及び負担が見込まれる債務などの大きさを示す指標です。

資金不足比率...公営企業ごとの資金の不足額の大きさを示す指標です。

健全化判断比率

区分	板倉町	早期健全化基準
実質赤字比率	なし(なし)	15.00%
連結実質赤字比率	なし(なし)	20.00%
実質公債費比率	13.8%(13.8%)	25.0%
将来負担比率	11.1%(16.7%)	350.0%

()内は平成19年度決算に基づく比率

資金不足比率

特別会計の名称	資金不足比率	経営健全化基準
水道事業会計	なし(なし)	20.0%
下水道事業特別会計	なし(なし)	20.0%

()内は平成19年度決算に基づく比率

財政係

☎内線133

ご協力をお願いします

- 年金から住民税の引き落としが始まります -

平成21年10月支給分の年金から個人住民税(町・県民税)の引き落とし(特別徴収)が始まります。

今回の制度導入によって、年金所得に係る住民税の納税方法が変わります。この制度の対象となるのは「4月1日現在65歳以上の年金受給者で、前年中の年金所得にかかる住民税の納税義務のあるかた」です。個人住民税の納税方法がこれまでの納付書や口座振替による納税(普通徴収)より、公的年金からの引き落とし(特別徴収)へと変わりますが、特別徴収の開始によって新たに税負担が生じることはありません。

引き落としされる住民税額は

年金から引き落としされる住民税の額は、前年中に受給した年金所得の金額から計算した個人住民税の額のみです。

引き落としが中止となる場合は

引き落とし開始後に町外への転出や税額の変更などがあった場合は、引き落としが中止になり、納付書により納めていただくこととなります。

前年中に年金以外の所得があった場合は

年金所得以外の所得にかかる個人住民税については従来どおりの方法(納付書又は口座振替)により納めていただきます。

(例) 住民税の年税額が6万円(平成21年、22年とも同額で年金所得のみ)の場合

平成21年度の納め方(年間の住民税額6万円)

月	納付書または口座振替により納付(普通徴収)		年金から引き落とし(特別徴収)		
	6月	8月	10月	12月	2月
月額	15,000円	15,000円	10,000円	10,000円	10,000円
算出方法	1/4	1/4	1/6	1/6	1/6

6月と8月は年税額の1/4ずつをこれまでどおり納付
 10月・12月・2月は年税額の1/6ずつを年金より引き落としします。

平成22年度以降の納め方(年間の住民税額6万円)

月	年金から引き落とし(特別徴収)				
	4月	6月	8月	10月	12月
月額	10,000円	10,000円	10,000円	10,000円	10,000円
算出方法	前年2月と同じ額		平成22年度の年税額から8月までの引き落とし額を引いた額		

4月・6月・8月は、前年度2月の税額と同額をそれぞれ年金より引き落とします。

10月・12月・2月は年税額から4月・6月・8月の税額の合計額を差し引いた残りの税額を引き落としします。

課税係

☎内線 211

女性特有がん検診推進事業

- 「検診無料クーポン券」が送られたかたへ -

無料検診を受診するには、申し込みが必要です。申し込みのあったかたに受診票を送ります。(受診票と無料クーポン券がないと検診は無料になりません)

申込期限 10月13日(火)

申込先・問合せ

保健センター ☎ 82-3757

入所基準 町内在住で児童の両親が仕事を持っているなどの理由により、家庭では日中保育困難な状況にある児童。申込方法 必要事項を記入した申込書及び添付書類を希望する保育園の申込日(下表)



提出してください。面接はお子様と一緒にお越しください。申込書及び入園案内配布場所福祉課、各保育園、保健センター

この期間を過ぎると入園が難しくなることもあります。入園の内定 申込書、家庭の事情を総合的に審査して、12月末ごろに通知します。保育時間 午前8時30分～午後4時。ただし、両親の勤務時間に応じ、保育時間を超える保育の必要が認められる場合、開園時間内で保育を行います。(北保育園は午後6時30分、そらいる保育園は午後6時以降、別途料金)

申込先電話番号	申込日	対象児	開園時間(月～金)
板倉保育園 ☎82-1147	10月20日(火) 午後1時30分～3時30分	0歳児～	午前7時30分～午後6時30分
北保育園 ☎77-0889	10月21日(水) 午後1時30分～3時30分	0歳児～	午前7時30分～午後7時30分
そらいる保育園 ☎82-8811	10月22日(木) 午前9時～午後5時	0歳児～	午前7時00分～午後7時00分

各園の申込日に都合の悪い場合は、入園を希望する園に相談してください。

平成21年度園児募集

保育園でお友だちを作ろう

福祉係

☎内線 311

学童クラブ 授業終了後の子どもたちに

申し込み、詳細については各学童クラブへお問い合わせください。

ひまわり学童クラブ
 ☎82-1539
 保育時間 放課後～午後6時
 (土曜日午前8時～午後6時)
 保育料 10,000円(8月は13,000円)
 対象地域 東・西・南小学校区
 申込受付期間 平成22年1月8日(金)～3月31日(水)
まきば学童クラブ

☎82-1682
 保育時間 放課後～午後6時
 (土曜日は午前8時～午後4時)
 保育料 13,000円(8月は15,000円)
 対象地域 東・西・南小学校区
 申込受付期間 平成22年2月1日(月)～3月15日(月)
みつば学童クラブ
 ☎82-3741
 保育時間 放課後～午後6時
 (土曜日は午前8時～午後6時)
 保育料 11,600円(8月

は19,600円)
 対象地域 西小学校区
 申込受付期間 10月16日(金)～
そらいろクラブ
 ☎82-8811
 保育時間 放課後～午後7時
 (午後6時以降延長料金・土曜日は午前7時～午後6時)
 保育料 入会金10,000円
 1年生6,000円、2・3年生4,000円、土曜日・夏休みなど一日800円
 バス代 1,500円(南小)

対象地域 東・南小学校区
 申込受付期間 11月2日(月)～12月25日(金)

福祉係 ☎内線 311

対象地域 東・南小学校区
 申込受付期間 11月2日(月)～12月28日(月)

福祉係 ☎内線 311

対象地域 東・南小学校区
 申込受付期間 11月2日(月)～12月28日(月)

福祉係 ☎内線 311

対象地域 東・南小学校区
 申込受付期間 11月2日(月)～12月28日(月)

福祉係 ☎内線 311

「広報いたくら」は、インターネットでもご覧いただけます。

<http://www.town.itakura.gunma.jp>

ごみ袋料金 12月1日から変更

資源化センター ☎82-5371

12月1日(火)よりごみ袋の料金が下表のとおり変更になりますのでお知らせします。今後とも計画的なごみ袋の購入をお願いします。

また、ごみを出す際には、ごみ指定袋に氏名を書いてごみステーションに出してください。ごみステーションに出せないものや直接資源化センターに持ち込みのものなど、分別をして、ごみ減量化にご協力をお願いします。

区分	金額	変更前	変更後	
		変更前	変更後	
一般家庭系	生ごみ用	30ℓ(大)	600円	廃止
		20ℓ(中)	400円	200円
		10ℓ(小)	300円	廃止
	燃えるごみ用	45ℓ	400円	200円
	空きかん用	45ℓ	400円	200円
	空きびん用	30ℓ	300円	150円
事業系	生ごみ用	45ℓ	900円	変更なし
		60ℓ(大)	500円	変更なし
	燃えるごみ用	45ℓ(小)	400円	廃止
		30ℓ	300円	150円

この金額はすべて1袋10枚入りです

新民生委員・児童委員委嘱 安心してご相談ください

平成21年9月1日付けで第20行政区担当の民生委員・児童委員として根岸清蔵さんが厚生労働大臣より委嘱されました。

町では34名の民生委員・児童委員と2名の主任児童委員が地域でさまざまな福祉活動を行っています。



「遠く」を「近く」に

ホームステイ受け入れ家族の「身近」な交流



東洋大学を中心に留学生を受け入れるホームステイ事業が行われています。留学生のかたがたを「遠くの人」ではなく、自分たちの「近くの人」として受けとめ、一人ひとりの「身近」な取り組みによって世界を知るきっかけをつくりませんか。

普段は土建業を営む海老瀬の須藤稔さんすとうのひろると和子さんかずこ夫妻に、経験豊かなホストファミリーの楽しみ体験談を伺いました。

きっかけはライオンズ

きっかけは、6年ほど前、所属している板倉ライオンズクラブに声がかかった交換留学生受け入れだったそうです。当初は、マレーシアの高校生、男女2人をそれぞれ1週間ずつ受け入れましたが、片言の英語と日本語のやり取りで、コミュニケーションを取るのに苦労もあったと言います。

いつもどおりの生活を

ホームステイの目的は、日本の生活習慣や日本文化への理解を深めてもらうこと。板倉町でのいつもどおりの家族生活を体験させてあげること

が留学生にしてみれば貴重な体験となります。

食事は普段から作っているものを食べてもらっているそうです。(国の習慣の違いから食べられないものがある) 事前に連絡があります。また、ホームステイ期間中無理してどこかに出かけたとか、特別何をしたとかということはないそうです。「自分たちが負担にならない身近な範囲で、何か思い出を作った程度」と話す須藤さんご夫妻。

例えば、女の子の留学生には、日本の文化を少しでも知ってもらったため、娘さんの晴れ着を着せてあげたり、近くの雷電神社やたかひら鳥天満宮の里神楽に連れて行ったりしてあげたそうです。



日本文化の晴れ着を着てホームステイ思い出作り



遊びに来てくれた留学生や友人といっしょに記念撮影

何年前に受け入れた中国人留学生の女の子とは、現在も交流は続いていて、ホームステイ後も友達を連れて遊びに来てくれたり、中国の実家に夫婦で招待されたこともあったとか。「娘がもう一人できたような感じで、この出会いは一生の宝物になっています」と嬉しそうに話してくれました。今度のお正月には、また板倉町の『実家』に遊びに来てくれるそうで、今から心待ちにしているとのこと。

受け入れは家族として

「大切なことは、特に身構えずに自然体でいること。たとえ短期間であっても家族として迎え入れる気持ちを持つ

こと。自分の子どもや親戚しんせきが家に訪ねて来るくらいに思うと良いのでは」と心構えを教えてくださいました須藤さんご夫妻。

受け入れる側が不安に思うように、来日する留学生もまた、言葉や日本の生活習慣に少なからず不安を感じていることでしょう。まずは、不安を少しでも和らげてあげられるようおらかな気持ちで迎え入れることがホストファミリーの第一歩なのです。

今まで須藤さんご夫妻にとっては縁遠く、想像もできなかったという異文化交流。ホームステイ事業を機に須藤さんご夫妻の世界はどんどん広がっています。世界を「身近」に感じられる交流。ぜひ、この機会に参加してみてくださいか。

募集
します

東洋大学交換留学生 ホストファミリー



東洋大学の交換留学生に日本の生活習慣や文化を体験させるため、板倉町ホームステイプログラムを実施します。ご協力いただけるホストファミリーの応募をお待ちしております。

ホームステイ期間
10月31日(土)～11月2日(月)
(2泊3日)

ホストファミリーの応募条件
国際交流に理解のある家庭
期間中、毎日自家用車などでの送迎や個室の提供(もしくは、同性のご家族との相部屋も可)が可能な家庭
家族構成に制限はありませんが、単身世帯(ひとり世帯)のかたは不可

留学生数 34名(男子17名、女子17名)
国籍はアイルランド、フランス、中国、韓国、アメリカ、オーストラリア

謝礼 2,000円
(1泊1,000円×2)

募集期限 10月13日(火)
申込先・問合せ
東洋大学国際交流センター
事務局

☎03・3945・7559
☎03・3942・2489
✉iipo@oyonet.toyo.ac.jp
板倉町国際交流協会事務局
(企画調整係内)
☎内線141
✉kokusai@ow.takura.gunma.jp

Zooming
ズームinkin

47

レポーター
広報編集委員
野中久美子



Hot Photo
ハイ、チーズ!



わたしの飛行機
ちゃんと飛ぶかなあ

8月19日(水)、南部公民館で牛乳パックを利用した飛行機作り教室が行われました。

初めての育児
これで準備は万全

8月20日(木)、保健センターで8名の参加者のもとママパパセミナーが行われました。



ホールイワン目指し
集中! 集中!

9月9日(水)、中央グラウンドで第9回板倉町グラウンドゴルフ大会が行われました。

きれいでしょ
ガーデニング教室開催

9月10日(木)、北部公民館で季節の寄せ植えなどのガーデニング教室が行われました。



ママといっしょに
運動会でよーいドン

9月16日(水)、海洋センターにたくさんの親子が集まりひまわりキッズ大運動会が行われました。

敬老の日に
わたしの一芸披露!

9月21日(祝)、老人福祉センターでたくさんの観客の集まる中、芸能発表会が行われました。



町をきれいに

9月20日(日)、渡良瀬遊水地で群馬県年金受給者協会東毛支部館林地区会のかたがたによるクリーン運動が行われました。館林地区会会長の佐藤敬吾さんは、「7年前から会員の皆さんの協力のもと、板倉、館林、明和、邑楽、千代田の各市町でクリーン運動やボランティアを行っています。これからも長く続けていきたい」と話してくれました。



それ、行けえー

9月19日(土)、町内の各小学校で大運動会が行われました。全力の徒競走に始まり、かわいいダンス、力強い綱引き、大盛り上がりの玉入れなど、次々と行われる子どもたちの競技に、会場に集まったたくさんの保護者や地域のかたがたから、大きな拍手と歓声が上がりました。また、町主催の敬老のつどいも併せて行われ、会場の最高齢のかたへ子どもたちから花束が贈呈されました。



全国目指します

8月中、群馬県総合スポーツセンターで第33回群馬県小学生総合体育大会テニス競技が行われ、板倉町から出場した荒井慶介くん(北小5年生)が高学年男子シングルスで優勝しました。荒井くんは、ダブルスでも準優勝と大活躍。「今年に関東大会に出場することができました。さらに練習をして、次は全国大会出場が目標です」と話します。



真剣な訓練

9月6日(日)、防災に関する理解と、防災意識の高揚を図るため、板倉中学校校庭で、21団体約800人のかたがたの参加のもと、第15回板倉町総合防災訓練が行われました。この訓練は板倉町において、大型台風の豪雨による河川の氾濫や震度7の地震による家屋の倒壊・火災発生などが想定され、避難訓練、水防工法訓練、救急応急処置訓練、建物火災消火訓練、倒壊建物救助作業訓練、防災ヘリコプターが出動しての高層建物救助救出訓練など、全17項目の訓練が、まさに本番さながらに行われました。

みなさんの身近な話題をお寄せください。掲載された写真は希望者にプレゼント!

総務課情報広報係 ☎82-1111(内線151) ☎82-1300 ✉k-jouhou@own.itakura.gunma.jp

広報 QUIZ

正解者の中から、抽選で5名のかたにすてきな賞品をプレゼントします。たくさんご応募をお待ちしています！

【今月の問題】

東洋大学の交換留学生を受け入れるホームステイ事業。今年は男女合わせて何人の留学生が来るのでしょうか？

応募方法 はがき、またはメールにクイズの答え、住所、氏名(ペンネーム希望の場合は記載ください)、年齢、町や広報紙に対するご意見、ご感想などを明記し、送ってください。

あて先 〒374-0192

板倉町役場情報広報係

「広報クイズ」係

✉k-jouhou@own.itakura.gunma.jp

締切 10月20日(火)

【9月号の答え】

コスモまつり

【当選者】

黒川きよ子さん

松本愛子さん

たんぼぼさん

ハロウィンさん

リョウママさん

(フリガナ略)



Eメールで簡単応募！

Baby Star

かわだ まなほ 川田 愛葉 ちゃん(下五箇)

生年月日 平成21年2月14日

体重2,618gのかわいい女の子

だいりか 大パパと里香ママから

まなちゃん、元気で明るく優しい子になってね。



「御興」に乗って一点を見つめながら橋本團長が人並みをかきわけて登場しました。栃高乱舞祭は、3年生、そして團長の引退への花道でもあります。

「押忍！」 栃木県立栃木高校第五十二代團長橋本清孝！板倉町立板倉中学校出身！どうぞよろしくお話しください。

「理想は広き大空に、まばゆきばかり輝けり。いざ進め おお栃高 おお栃高」 広報編集委員 栗原順子

栃高乱舞祭にて

の試合であっても仲間が勝つと信じて応援する」を motto に励んできました。



「押忍！」と團長のあいさつではじまり、いくつもの演舞を披露します。一糸乱れぬその激しい動きと迫力に、会場の人たちは魅了され、食いつくように見つめます。

「完全燃焼！」 応援団では礼儀や謙虚さも学んだ。厳しい練習にも耐え抜き、自分にも厳しくなれた。つらいことがあっても乗り越え、難問に突き当たってもあきらめず、挫折しても立ち上がっていききたい。そして、「栃高は勉強だけでなく、とても楽しいところ」と、明るくさわやかに語ってくれました。

「絶対にはげしいものではない。立ちつばなしのため、足はしびれ、ふらふらになっても動いてはいけません。拍手をする腕が上がらなくなっても、続けなければいけません。それでも仲間どうしの友情に支えられ、時には、先輩の優しさを感じ、「どんな状態

輝キラリ

高校生活を完全燃焼 汗と涙の栃高乱舞祭

「フリー・フリー・オチギー！」と、全身を弓なりに反らし、大空に届かんとばかりの声で、応援団の指揮をとるのは、第五十二代栃木高等学校応援団長の橋本清孝さん。



大曲在住 はしもときよたか 橋本清孝さん

仲間を信じ応援する

「絶対に栃木高校の応援団に入るんだと決めていました」と話す橋本さん。兄の光弘さんが同校応援団に属していたこともあり、中学のころから心に決めていたそうです。

いざ入部してみると、練習はかきつものものでした。立ちつばなしのため、足はしびれ、ふらふらになっても動いてはいけません。拍手をする腕が上がらなくなっても、続けなければいけません。それでも仲間どうしの友情に支えられ、時には、先輩の優しさを感じ、「どんな状態

Q

インフルエンザ 新型の症状は？

新型インフルエンザにかかると、どんな症状ですか？ また新型インフルエンザにかかったかなと思ったら、どうしたら良いでしょうか？ それから、受診するときの注意点や自宅療養で気を付けることなどはありますか？

A

慌てずに 対処しましょう

新型インフルエンザにかかった場合、急な高熱、咳やくしゃみ、のどの痛み、筋肉痛や倦怠感、下痢や嘔吐など、毎年流行している季節性のインフルエンザと同じ症状が発生します。新型インフルエンザは感染しても、症状の軽いかたは療



養していれば回復するかたがほとんどですから、必ずしも受診の必要はありません。しかし、持病のあるかたや妊娠中など、重症化するリスクがあるかたは、症状が現れたら早めに受診してください。医療機関に受診する場合には、事前に電話をし、インフルエンザの症状があることを伝えます。まずは受診方法を確認し、直接行くことのないように注意してください。

自宅療養の際には、水分・栄養補給を心がけ、十分休養することです。また、周囲の人に感染が広がらないような配慮が必要です。できれば、患者と家族は別の部屋で過ごし、患者と接するときはマスクを着用し、接した後は、石けんで十分手洗いをします。患者本人も、「咳エチケット」を守りましょう。



うがい、手洗い しっかりと！

問合せ 保健センター 82・3757

Tomorrow



たかやま たいこう 高山 泰弘さん(海老瀬) 平成2年生まれ 19歳(血液型AB型) 板倉町にスポーツ施設がほしいです。

現在は何をしていますか？ 栃木県内の大学で教育学を学んでいます。中学のときの職場体験や尊敬できる高校教師との出会いがきっかけとなり、この学部を選びました。今後、保育園、小・中学校、障害特別支援学校などでの実習を体験するなかで、将来の道を選択していきたいです。

あなたの夢は何ですか？ 大学で学ぶべきことをしっかり身に付け、卒業後は子どもたちの教育に携わっていききたい。子どもたちの将来の手助けができる存在になればとてもうれしいです。それから、地元の友人たち、高校時代から続けている弓道も、大切にしていきたいです。

文化と芸術の祭典

・第30回町民文化祭開催



第30回町民文化祭が左記プログラムで開催されます。文化協会加盟団体などの発表と作品展示が盛大に行われます。また、絵画コンクールで表彰された魅力ある子どもたちの絵なども展示されます。

す。ほかに各種イベントを開催しますので、皆さん、ぜひご来場ください。
文化祭一般展示作品募集
 ・展示期間 11月1日(日)～3日(祝)
 ・展示作品 一人一点
 ・展示料 500円
 ・募集期間 10月11日(日)まで
フリーマーケット出店募集
 ・場所 中央公民館駐車場
 ・参加費 無料
 ・募集期間 10月11日(日)まで
 申込先・問合せ 中央公民館 ☎82-2435

北部公民館まつり

日時 10月25日(日)午前9時～



展示部門 午前9時～
 陶芸、編み物、絵手紙、山野草、鎌倉彫、活き生き学級公民館主催の教室生作品など
 発表部門 午前9時30分～

小学校へ入学する前に

・就学時健康診断実施

学校保健法に基づき、平成22年度に小学校へ入学するお子さんを対象に就学時健康診断を各小学校で実施します。保護者同伴のうえ、受診してください。
 対象者は、町内在住の平成15年4月2日から平成16年4月1日生まれのお子さんです。健康診断当日、体調不良などで受診ができない場合、学

ダンス、歌(北小学校1年生)、民謡、民舞、ダンス、ピアノ、よさこい、除川子供八木節、イリマレイアロハ・ブレア、ブルメリア
 模擬店部門 午前11時～
 焼きそば・焼きまんじゅう・揚げパン・味噌おでん・ボンボンドーナツ(無料配布)
 おにぎり・豚汁(無料配布)
 数に限りがありますので、当日は、図書・ビデオの貸出し・返却は行いません。

校教育係へ連絡してください。
 東小学校 10月22日(木)午後1時30分
 西小学校 10月15日(木)午後1時20分
 南小学校 10月23日(金)午後1時30分
 北小学校 10月16日(金)午後1時30分
 問合せ 学校教育係 ☎内線613

「彩々」写真展



期間 10月16日(金)～25日(日)
 時間 午前9時～午後5時
 出展者 北島健一さん
 入館料 無料

イベント情報!!

各施設で行われるイベント情報を掲載します。

◆わたらせ自然館 (月・火曜日は休館日)

木工芸作品展

受講生募集

申込先・受付 10月4日(日)～各公民館へ電話でお申し込みください (月曜日・祝日は休館日 月曜祝日の場合は火曜も休館)

南部公民館

ヘルスピーューティー教室
 期間 10月～11月(全6回)
 毎週水曜日
 初回 10月21日(水)
 時間 午後7時～
 内容 ストレッチ・エアロビ
 ・総合運動
 講師 スポーツプログラマー
 対象 一般成人30名
 費用 無料
 持参品 バスタオルまたはヨガマット・飲み物
 運動のできる服装・靴

北部公民館

パン作り教室
 日時 11月7日(土) 午前9時30分～、11月21日(土)午後1時～(全2回)
 内容 7日はチョコマープル、21日はライ麦パン
 講師 青木敬子さん
 対象 一般成人9名
 費用 実費負担

公民館のイベント

費用 1回1,000円
 対象 一般成人15名
 季節の料理教室
 期日 11月14日(土)・11月28日(土)
 時間 午前9時30分～
 内容 簡単おせち料理他
 講師 小倉京子さん
 費用 1回1,000円
 対象 一般成人15名

おはなし会を開催
 ・たんぼおはなし会
 日時 10月17日(土) 午前10時30分
 場所 中央公民館
 ・さくらがおかおはなし会
 日時 10月17日(土) 午前10時30分
 場所 北部公民館

・フルーツバスケット
 日時 10月24日(土)午前10時～
 場所 東部公民館

天然みそ予約受付開始
 ご家族のために無添加のみそを作ってみませんか?
 受付 10月10日(土)午前8時30分～(1組4人以上のグループで申し込みください)

こどもに見せたい風景がある

あげ舟



揚舟は板倉町内あちこちに伝わる木造の舟で洪水時の備えとして納屋などの軒先につるしておく舟です。近年河川改修が進んで60年来板倉町には洪水がありません。そのためか現在では揚舟を手放す家庭が増えています。現在は先人の知恵を見直すため、揚舟を観光用として活用し、春と秋に「谷田川揚舟めぐり」を実施しています。揚舟は低地板倉の風景によく似合っているとして好評です。

第45回町民体育祭



日時 10月11日(日)雨天翌日順延
 午前8時30分～
 場所 板倉中学校校庭



健康ウォーキング

参加者募集

日時 10月24日(土)午後1時～
 会場 渡良瀬遊水地谷中湖周辺
 コース Aコース 10km Bコース 6km
 対象者 町内在住のかた
 定員 なし
 参加費 無料
 指導者 板倉町体育指導委員会
 主催 板倉町体育協会
 申込先 10月18日(日)までに海洋センターへお電話で申し込みください。

ソフトテニス祭開催!

日時 11月8日(日) 出場者募集
 場所 東洋大学板倉キャンパス テニスコート
 参加費 300円(スポーツ保険代含む)
 種目 小学生の部・中学生の部(男女別)・一般の部(エキスパート・ヒギナー)
 各種目は、ペアで行います。
 申込方法 11月1日(日)までに海洋センターへお電話で申し込みください。

田お知らせ

インフルエンザ 予防接種受けましょう

高齢者のインフルエンザ予防接種を実施します。新型インフルエンザの予防接種ではありません。期間 10月1日(木)～平成22年1月9日(土) 対象者 接種日に65歳以上のかた

接種回数 1回(実施期間中) 負担金 1,000円

ただし、指定医療機関で接種を受けるかた
その他 指定医療機関以外で接種を希望されるかたは、必ず事前に保健センターへ申請してください。詳しいことは郵送されました通知書をお読みください。

問合せ 保健センター
☎82・3757

入札参加資格申請 (物品・役務) 受付開始

平成22・23年度競争入札参加資格審査申請(物品・役務)を受け付けします。

受付期間 10月19日(月)～11月19日(木)

受付時間(システム稼働時間) 午前9時～午後7時
土日、祝日を除く

申請方法 インターネット上で「ぐんま電子入札共同システム」のポータルサイトにアクセスし、電子申請を行ってください。

☎https://portal.g-ebid.e-gunma.lg.jp/

添付書類など詳細については、町のホームページをご覧ください。

☎http://www.town.itakura-gunma.jp/

問合せ 財政係
☎内線133

公表します 公共工事発注計画

平成21年度公共工事発注計画(下半期)を公表します。公表は閲覧方式となりますので、希望されるかたは財政係までお越しください。

期間 10月1日(木)～平成22年3月31日(水)

時間 午前9時～午後5時
内容 予定価格250万円以内

上の建設工事

申請簿に氏名、申請理由などの記入が必要です。

問合せ 財政係
☎内線133

ご協力ください 水道メーター交換



水道メーター器の有効期限は、計量法に基づき8年間と定められています。期限を迎える該当の世帯には、あらかじめ「交換のお知らせ」を郵送します。お留守の場合でも交換が可能な場合は、身分証を携帯した委託業者が交換をしますのでご協力をお願いします。

メーター交換の費用はかかりませんが、交換作業の際の立ち会いも必要ありません。交換期間 10月下旬～11月上旬
交換業者 板倉町指定工事店 組合加盟業者

問合せ 上下水道係

☎内線245

健康の郷「季楽里」オープン5周年大感謝祭

健康の郷「季楽里」ではオープン5周年を記念して大感謝祭を実施します。各種アトラクションやお楽しみ抽選会、人力車も体験できます。ぜひご来場ください。

日時 10月18日(日)
午前9時30分～午後6時

場所 健康の郷「季楽里」アトラクション 沢れい子チャリティーコンサート(板倉よさこい愛好会共演)、稲妻太鼓愛好会、大出昇星会 お楽しみ抽選会 お買い上げ1,000円ごとに1回の抽選でデイズニーリゾートチケット・板倉産コシヒカリなどすてきな商品が当たります。



問合せ 健康の郷「季楽里」
☎91・4147

「認知症サポーター」養成講座開催



認知症について学習し、認知症のかたやその家族を応援する「認知症サポーター」養成講座を開催します。

日時 10月20日(火)
午後1時30分～4時

場所 中央公民館
対象者 認知症について興味のあるかた

内容 認知症に関する寸劇及び講演

参加者全員に「認知症サポーター」のあかしとなるオレジンリングをお渡しします。

募集人数 50名

参加費 無料

申込期限 10月16日(金)

申込先・問合せ

地域包括支援センター

☎内線326

運動不足を解消しよう 健康運動指導実施

メタボリックシンドロームや生活習慣病を引き起こす原因にもなる運動不足を解消してみませんか? どなたでも参加できます。事前にお申し込みください。

日程 10月15日(木)、29日(木)
11月10日(火)の全3回

(1回のみ参加でも可)

時間 午前9時30分～11時
(受付は9時から)

場所 海洋センター

内容 健康運動指導士の先生が筋トレやウォーキングの仕方などをお教えします。

医師に運動を止められているかたはご遠慮ください。

申込先・問合せ

保健センター

☎82・3757

申請してください 金・ダイヤモンド婚式

町では、金婚式・ダイヤモンド婚式を迎えるご夫婦をお祝いします。次に該当しているかたは、期限内に忘れずに申請してください。

対象者

金婚式(結婚50年)

昭和34年1月1日～12月31日の間に婚姻の届出をされたご夫婦

ダイヤモンド婚式(結婚60年)

昭和24年1月1日～12月31日の間に婚姻の届出をされたご夫婦

申請書がありますので、印鑑を持参してください。

申請期限 10月9日(金)

その他 該当の有無を戸籍により確認をします。板倉町に本籍のないかたは、戸籍謄本を添付してください。該当されたご夫婦には、後日招待状をお送りします。

申請先・問合せ

介護高齢係

☎内線321

楽しく運動しよう 3B体操教室開催



ボールやゴムベルトを使って楽しく健康づくりができる体操教室を毎月1回開催しています。

日時 毎月第3金曜日
午後1時30分～3時

場所 老人福祉センター

募集人数 20名

参加費 無料

申込期限 開催日1週間前

その他 主治医などから運動を止められているかたはご遠慮ください。

申込先・問合せ

地域包括支援センター

☎内線322

社会福祉協議会

☎82・3900

分別収集にご協力を ペットボトル・新聞紙

ペットボトルと新聞紙の出し方にご注意ください。

分別しよう!



ペットボトル資源ごみに分類して回収しています。資源化センターで平日

に受け入れる他、各公民館にも回収場所を設置しています。公民館は土・日にも出せます。

キャップを外し、ラベルをはがします。カッターで切れ目を入れると簡単に取り外せます。

中を軽くゆすぎます。(内容物がなくなる程度に) 踏みつぶして小さくします。

回収場所に出してください。

キャップとラベルは燃えるゴミの袋に入れてゴミステーションから出してください。

新聞紙 資源化センターで平日に受け入れ回収しています。新聞紙と広告を分けて出してください。広告は雑紙類となります。
問合せ 資源化センター
☎82-5371

水道工事店 一休祝日当番一

月	日	曜日	当番店	電話
10	3	土	(有)佐山設備	82-2152
	4	日	(有)根岸工業	82-0537
	10	土	尾崎農機	82-0126
	11	日	(有)鈴木設備	82-1025
	12	祝	(有)岩崎設備	82-0027
	17	土	(有)しんえい設備	82-0001
11	18	日	山岸管工設備	82-0095
	24	土	(有)小倉設備	82-0261
	25	日	宇治川管工	77-0057
	31	土	高田管工設備	82-1856
	1	日	(有)長谷川設備	77-0358
	3	祝	土橋設備	82-2982
	7	土	(有)佐山設備	82-2152
	8	日	(有)根岸工業	82-0537
14	土	尾崎農機	82-0126	

水道料金納入地区 1～14区の一部、30～36区
水道料金口座振替日 10月26日(月)

まちなぎ

人口	16,140人(-13)
男	8,004人(-4)
女	8,136人(-9)
世帯数	5,190戸(+13)

()内は前月比
平成21年9月1日現在

今月の税金

町・県民税(第3期)
国民健康保険税(第4期)
介護保険料普通徴収(第4期)
後期高齢者医療保険料普通徴収(第4期)
納期限 11月2日(月)
問合せ 課税係・収税係
☎内線211・223

板倉の事件事故状況 (8月16日～9月15日)

年累計	241件
◆侵入窃盗	2件(20件)
◆車上ねらい	0件(13件)
◆自動販売機ねらい	0件(5件)
◆乗物盗難	1件(15件)
◆その他の事件	8件(42件)
◇人身事故	2件(32件)
◇物件事故	21件(114件)

注意してみんなで目指す 無事故の町

好評につき再募集！
親子でおもしろツアー2



日時 10月28日(水)
午前9時～午後4時30分
対象 館林邑楽地域在住の小
学生及びその保護者
募集人数 40人
参加費 無料
(昼食は各自で用意、希望者
は東洋大学の学食でも食べら
れます)

見学先 東洋大学板倉キャン
パス・正田醤油(株)館林東工
場・(株)館林つどん近藤工場
申込方法 参加者全員の郵便
番号、住所、氏名ふりがな、
年齢(学年)、電話番号を記入
のうえ、はがき・FAX・電
子メールでお申し込みくださ
い。(電子メールの場合は、
件名に「おもしろツアー2」と
記載)
申込期限 10月13日(火)必着
申込先・問合せ

〒374-0029
館林市仲町11番10号
館林行政県税事務所

TEL 72-4415
FAX 73-7858

✉ fategy@pref.gunma.jp

土地について考えよう 10月は「土地月間」

国土交通省では、10月を「土地月間」、10月1日を「土地の日」と定めています。土地は、国民のための限られた貴重な資源です。この機会に、豊かで安心できる住みよい社会を築いていくために、皆さんも土地の有効利用について考えてみませんか。
平成21年度標語
『住むまちの明日をみつめて 土地利用』
問合せ 県庁土地・水対策室
TEL 027-226-2366

看護職資格者のかた ぜひ登録を！

県では看護職員不足を解消するため、「在宅看護師カムバック作戦」を展開しています。現在、保健師・助産師・看護師・准看護師の資格を

持つていながら活用していないかたに、県ナースセンターへの登録を呼びかけています。登録を希望するかたは、保健センターまでご連絡ください。



問合せ 保健センター
TEL 82-3757

断る勇気を持つ 薬物は絶対ダメ！

薬物乱用者の多くはちよつとした好奇心から安易に使い始めます。この背景として、薬物の恐ろしさが十分に理解されていないこと、薬物は精神依存が極めて高いため、自分ではなかなか止められなくなってしまうこと、薬物を資金源としている暴力団が言葉巧にすすめ、大量に供給していること、などがあります。一時の好奇心のために一生を台無しにしてはいけません

手続きはお忘れなく 国民年金

国民年金は日本に住む20歳以上60歳未満のすべての人が加入する公的年金制度です。加入者(被保険者)は、就職や退職したときをはじめ、次のような機会ごとに届け出が必要です。

第1号被保険者(自営業者や学生など)が、就職して厚生年金や共済組合に加入したとき
本人の勤務する事業所が社会保険事務所へ届け出
結婚、配偶者の就職などにより、第2号被保険者である配偶者の扶養となったとき
配偶者の勤務する事業所へ提出し、事業所が社会保険事

務所へ届け出

第2号被保険者(会社員や公務員など)が、退職したとき
本人が市役所・町村役場へ届け出
退職して、第2号被保険者である配偶者の扶養となったとき
配偶者の勤務する事業所へ提出し、事業所が社会保険事務所へ届け出
第3号被保険者(第2号被保険者に扶養されている配偶者)が、

就職して厚生年金や共済組合に加入したとき
本人の勤務する事業所が社会保険事務所へ届け出
本人の収入増、配偶者の退職、離婚などにより、配偶者

の扶養でなくなったとき

本人が市役所・町村役場へ届け出
必要な届け出を忘れてそのままにしておくと、将来年金が受けられなくなったり減額されたりする場合がありますのでご注意ください。

戸籍年金係
TEL 内線 234
太田社会保険事務所
TEL 49-3712

ぐんま環境&森林 フェスティバル開催

電気自動車の試乗など、子どもたちが体験をとおして楽しく環境について学べるイベントです。費用は無料です。

歯の健康を守ろう！ 歯周疾患検診実施



歯周疾患検診を実施します。9月1日現在で住民登録のあるかたで、対象となるかたにはあらかじめ受診票を通知します。
期間 10月1日(木)～31日(土)
対象者 町内在住で年度年齢40歳・50歳・60歳・70歳のかた
40歳(昭和44年4月2日～45年4月1日生まれ)
50歳(昭和34年4月2日～35年4月1日生まれ)
60歳(昭和24年4月2日～25年4月1日生まれ)
70歳(昭和14年4月2日～15年4月1日生まれ)
受診方法 町内歯科医院で個別受診
実施医療機関 北村歯科、石山歯科、橋本歯科、きむら歯科、増田歯科
負担金 500円(受診時に医療機関にお支払いください)
問合せ 保健センター
TEL 82-3757

ん。誘われてもはつきり断る勇気を持つこと、それが乱用者とならないための最善の方法です。

問合せ 県庁薬務課
TEL 027-266-2665
保健センター
TEL 82-3757

人権について考える 桑原征平氏講演会

みどり市・東毛地域人権啓発活動ネットワーク協議会で、地域人権啓発活性化事業人権・男女共同参画講演会を開催します。申し込み不要、入場無料です。
演題「差別のない社会を人間として生きる権利と自由」
講師 桑原征平氏
(元関西テレビアナウンサー・大阪芸術大学教授)
日時 11月8日(日)
午後1時30分～3時
(午後1時開場)
場所 みどり市笠懸公民館交流ホール(みどり市笠懸町阿左美1581-1)
定員 180名
問合せ みどり市役所企画課
TEL 0277-76-0962

皆さんお出かけください。

日時 10月25日(日)
午前9時30分～午後3時
場所 金山総合公園ぐんまこども園(太田市長手町)
内容 ソーラーカーや電気自動車などの試乗、木造の家の上棟式(お餅まき)、G5ショー、ミニ電車の試乗、地元のおいしいもののコーナーなど



問合せ ぐんま環境&森林フェスティバル実行委員会
TEL 027-243-8111

借りて乗って散策！ レンタサイクル試験事業

駅東口の町レンタサイクルセンターで行っていたレンタサイクル事業を試験的に西口でも実施します。
期間 10月1日(木)～平成22年1月31日(日)の4か月間
土日、祝日も実施
年末年始は除く
貸出時間
午前9時～午後4時30分
貸出場所 板倉ニュータウン販売センター(西口)
町レンタサイクルセンター(東口)でも貸しています。
利用料
一般 400円(4時間まで)・600円(1日)
中学生以下 200円(4時間まで)・300円(1日)
問合せ 板倉町観光案内所(産業政策係)
TEL 70-4040

タバコを買うなら町内で！



1箱につき約66円が町の税収となり、行政サービスにいかされます。ご協力をお願いします。

防災意識を高める 秋季点検実施



館林地区消防組合では、火災の多い時期に向けて、消防隊の士気の高揚と地域の防災思想の普及を図るため、平成21年度秋季点検を行います。見学もできますので、ぜひ会場へお越しください。
日時 11月8日(日)
午前8時30分～11時30分
場所 館林市役所東広場
内容 組合消防団の消防車や団員の姿勢服装点検、資器材の点検、ポンプ操法、救急訓練など
問合せ 館林地区消防組合
TEL 72-3171

反射材で 交通事故を防ぐ！



健康のため夕方や夜間に健康ウォーキングや散歩に出かけるかたが多くなりました。これからこの時期は日が暮れるのが早くなります。暗くなってから徒歩で外出する時には、自動車の運転者から見えやすい明るい色の服装で、反射材を身に付けるなどして自ら身を守ることを心掛け、交通事故を防ぎましょう。
問合せ 行政安全係
TEL 内線 121

板倉ニュータウン 新規宅地分譲開始



10月10日(土)から18日(日)まで
秋の分譲キャンペーンを実施
します。

所在地 朝日野4丁目南地区
分譲区画数 16区画
(複数申し込みの場合は抽選)
面積 214.49㎡
357.12㎡
分譲価格 836万円台
1,171万円台

申込期間 10月10日(土)~
12日(祝)正午まで

抽選会 10月12日(祝)午後2時
ご成約プレゼント 5万円分
の商品券または図書カード
申込方法 所定の申込用紙に
ご記入のうえ、板倉ニュータ
ウン販売センターへお申し込
みください。
申込用紙配布場所
板倉ニュータウン販売センター
定休日 火・水曜日
(祝日の場合は営業)

田お知らせ

臨時職員募集します 緊急雇用創出事業

町では、緊急雇用対策とし
て臨時職員を募集します。
職種(募集人数)
作業員(5名)
一般事務補助員(1名)
観光資源調査員(1名)
応募資格
失業者である
企業の雇用調整などにより
解雇、継続雇用の中止により
離職を余儀なくされたかた
自営業を廃業し、職を探し
ているかた
採用予定日の前日までに現
在の雇用期間が満了するかた

空からまちをみよう グライダー教室開催!



(社)日本グ
ライダーク
ラブでは、
空の楽しさ
を知ってた
だくため、
渡良瀬滑
空場でグ
ライダー教
室を開催し
ます。
開催日 10月17日(土)、24日(土)、
25日(日)の3日間(1日5名)。ただ
し、雨や荒天の場合は順延調整をし
ます。
募集対象 町内在住または在勤で、
小学5年生以上のかた先着15名
費用 3,000円(保険料)
参加当日に徴収します。
申込方法 氏名、年齢、性別、住所、
電話番号、参加希望日(午前か午後)
を明記のうえファックス、電子メー
ル、または電話にて開催日の前々日
までに役場企画調整係へお申し込み
ください。
申込先・問合せ
企画調整係
☎内線141
☎82-1300
✉k-ki kaku@own.itakura.gunma.jp

個人紹介制度

親せきや知人など、お知り
合いのかたに板倉ニュータ
ウンをご紹介いただき、かつ土
地を購入していただいた紹介
者へ紹介料として10万円を差
し上げます。
対象者 町内在住のかた
(町及び県の職員を除く)
紹介有効期限 紹介していた
だいた日から1年間
ほかの制度と併用して利用
することはできません。
申込先・問合せ
板倉ニュータウン販売センター
☎0120-70-4051

悩まないで! こころの健康相談開催

精神疾患や認知症について
はもろろん、「対人関係がう
まくいかなない」、「他人や家族
にひどく暴力的に対応してし
まう」、「何もやる気になら
ず、外出もままならない」な
ど、さまざまな心の不安や心
配こととの相談を受け付けます。
(ご家族だけの相談も可)
精神科医師との個別相談で
予約制になります。
日時 10月28日(水)
午後1時30分

秋の板倉を歩こう ウォークイン音楽開催

日時 10月25日(日)
午前8時30分~午後1時
場所 邑楽土地改良事務所
内容 邑楽土地改良事務所を
出発しコスモスまつり会場や
キウウリの収穫体験をする全
行程約7kmのウォーキング
定員 50名(先着順)
参加費 大人500円
小学生以下200円

場所 保健センター
担当 後藤幸彦 医師(つつ
じメンタルホスピタル院長)
申込先・問合せ
福祉係
☎内線312

産業政策係(板倉ニュータ ウン販売センター内) ☎70-4040

川柳・俳句

館林警察署管内
振り込め詐欺防止運動
【今月の川柳】
『そつですか
分かりましたとー』
館林市 萩原清松さん作

心付採納

ふるさと応援寄附(ふるさと
と納税)
金20,000円
森田直希 様(館林市)

第10回渡良瀬遊水地 フォトコンテスト開催

渡良瀬遊水地を題材にした
写真を募集します。撮影時期
は問いません。立入禁止区域
内の撮影は除きます。募集要
項や応募票についての詳細は
お問い合わせください。
応募期間
10月1日(木)~11月30日(月)
応募先・問合せ
〒323-1104
栃木県下都賀郡藤岡町藤岡
1778 (財)渡良瀬遊水地ア
クリメーション振興財団
「渡良瀬遊水地フォトコンテ
スト実行委員会」事務局
☎0282-62-1161

入札結果

【都市建設課】
平成21年度町道1・9号線
橋梁予備設計及び道路概略設
計業務委託
工事場所 大字大高嶋地先
設計金額 8,900,000円
予定価格 8,010,000円
落札金額 7,900,000円
落札業者 大日本コンサル
ント(株)

学ぼう!知ろう! 糖尿病講演会開催

糖尿病講演会
を開催します。
メタボリックシ
ンドロームにも
大きく関わって
いる糖尿病。こ
の機会に糖尿病
について学んで
みませんか?
日時 11月12日(木)
午後2時~3時30分
場所 保健センター
講師 大館幹夫先生(糖尿病専門医)
対象 糖尿病について学びたいかた
健診結果で血糖値が高めのかた
問合せ 保健センター
☎82-3757



休祝日当番医

—必ず電話してから受診してください—

期日	板倉		館林		館林邑楽全地区	
	内科	外科	小児科・内科	耳鼻科	小児科・内科	耳鼻科
10月4日(日)	石山医院 82-0103	安楽岡医院 72-0572	館林医院 74-2112	真中医院 72-1630	川村耳鼻咽喉科医院 72-3314	
10月11日(日)	ふじの木整形外科クリニック 91-4070	横田胃腸科内科 72-4970	慶友整形外科病院 72-6000	小児科おぎわらクリニック 61-1133		
10月12日(祝)	館林地区担当	ゆたか医院 73-7308	海宝病院 74-0811	竹越医院 84-3137		
10月18日(日)	館林地区担当	橋田内科クリニック 72-0001	岡田整形外科クリニック 72-3163	菅沼医院 72-9090	川村耳鼻咽喉科医院 72-1337	
10月25日(日)	井上整形外科医院 82-1131	館林記念医院 72-3155	川島脳神経外科医院 75-5511	神尾内科医院 75-1288		
11月1日(日)	増田医院 82-2255	吉田内科クリニック 70-7117	新橋病院 75-3011	小林内科医院 88-8278	今村クリニック 70-2221	
11月3日(祝)	館林地区担当	松井内科医院 75-9880	慶友整形外科病院 72-6000	さくらクリニック 72-3855		
11月8日(日)	館林地区担当	落合医院 72-3160	小曾根整形外科 72-7707	こやなぎ小児科 80-2220		
11月15日(日)	いたくら内科クリニック 70-4080	こが内科クリニック 73-7587	澤田皮膚外科 70-7703	たけい小児科 76-2525	板倉耳鼻咽喉科クリニック 80-4333	
歯科						
館林邑楽歯科保健医療センター 73-8818 午前9時~正午・午後1時~3時						

診療時間は、午前9時~午後5時
耳鼻科の診療時間は、午前9時~午後1時
小児科・内科の 印は、小児科のみとなります。 土井レディスクリニックは産婦人科のみの診療になります。
救急テレホンサービス(☎73-5699): 受診可能病院を紹介しています。

《広告》

有料広告掲載欄

いたくら

《広告》

有料広告掲載欄

いたくら

10月のスケジュール

○板倉町役場	82-1111	○資源化センター	82-5371
○保健センター	82-3757	○海洋センター	82-0858
○福祉センター	82-3900	○健康の郷「季楽里」	91-4147

日	月	火	水	木	金	土
【定休日及び休館日のお知らせ】 各公民館：月曜日及び祝日 健康の郷「季楽里」：木曜日 海洋センター：月曜日及び祝日 わたらせ自然館：月・火曜日及び祝日 総合老人福祉センター：土・日曜日及び祝日 詳しくは各施設までお問い合わせください。						
4	5	6	7	8	9	10
2009日本学生スプリントトライアスロン選手権大会(渡良瀬遊水地)	農地相談(町) コアラ学級(保) 粗大ごみ有料収集申込み締切日(資)	教育相談(中公)	教育相談(中公) 精神保健福祉相談(館保) 窓口延長 ~19:30	教育相談(中公) 布団家具類受入日(資) 9:00~15:00	健康相談(保) 教育相談(中公) 乳児健診(保) BCG接種(保)	教育相談(中公) コスモまつりin いたくら(25日まで)
11	12	13	14	15	16	17
第45回町民体育祭(板中校庭) 8:30~	体育の日	心配ごと相談(福) 粗大ごみ有料収集調査日(資)	教育相談(中公) ふれあい相談会(館保) ポリオ(保) 窓口延長 ~19:30	教育相談(中公) すくすく発達相談(保)	教育相談(中公) 交通事故出張相談 県民交通安全日 胃がん検診(南公)	
18	19	20	21	22	23	24
狂犬病予防注射(全地区) P5参照 季楽里オープン5周年大感謝祭	胃がん検診(北公)	人権相談(東公) 行政相談(東公) 法律相談(中公) 教育相談(中公) 胃がん検診(東公) 粗大ごみ有料収集日(資)	教育相談(中公) 子育てこころの相談(館保) 精神保健福祉相談(館保) 胃がん検診(東公) 窓口延長 ~19:30	心配ごと相談(福) 胃がん検診(保)	教育相談(中公) 胃がん検診(保)	
25	26	27	28	29	30	31
季楽里特売日 第23回板倉町近県少年野球大会(1日目) 8:30~ (渡良瀬グラウンド他) 板倉サッカークラブ交流サッカー大会 8:30~ (渡良瀬サッカー場) 第20回板倉町近隣交流バドミントン秋季大会(板高体育館) 8:40~	水道料金口座振替日(1~14区の一部、30~36区) 胃がん検診(保)	教育相談(中公) 心配ごと相談(福) ポリオ(保) 布団家具類受入日(資) 9:00~15:00	群馬県民の日 こころの健康相談(保) 窓口延長 ~19:30	教育相談(中公)	教育相談(中公) 1歳6か月健診(保)	第23回板倉町近県少年野球大会(2日目) (大蔵公園グラウンド) 8:30~

交通安全出張相談 午前10時~午後4時 太田市役所交通安全課 問合せ 行政安全係 内線121	法律相談 午後1時~3時 問合せ 戸籍年金係 内線232	農地相談 午後1時30分~4時 問合せ 農業委員会 内線415	教育相談 午後2時~4時 問合せ 教育研究所(中央公民館内) 82-0834	福祉センター相談情報 心配ごと相談 午前9時30分~正午 ボランティア何でも相談 毎週月~金 午前9時~午後5時 問合せ 福祉センター	保健センター相談・教室情報 すくすく発達相談(理学療法士) 午後1時~5時 要予約 健康相談 午前10時~11時30分 問合せ 保健センター	館林保健福祉事務所相談情報 子育てこころの相談 午前9時~正午 要予約 精神保健福祉相談 午後1時30分~3時 要予約 ふれあい相談会 午後1時15分~3時30分 要予約 申込先・問合せ 館林保健福祉事務所 保健係 72-3230	くらしの相談窓口(休館日を除く毎日) 午前8時30分~午後5時 問合せ 中央公民館 82-2435 南部公民館 82-2435 東部公民館 82-2435 北部公民館 77-1855
--	---	--	---	---	--	--	---

定例相談

来てんわ

秋の季節到来。町でもコスモまつりなどが開催されるなど各地でさまざまな秋のイベントが。今年のはテレビで秋を感じるの景色と味覚を求めたい気分です。(S) 出

このたびは取材の機会に高校の学祭に行つてきました。若さあふれる笑顔を見て、自分も少し若返つたような錯覚が。これからは若さをもち、みんなで行つてみては？(T) 皆

北小学校大運動会

ひまわりキッズ大運動会

秋の季節到来。町でもコスモまつりなどが開催されるなど各地でさまざまな秋のイベントが。今年のはテレビで秋を感じるの景色と味覚を求めたい気分です。(S) 出